

Elenco dei requisiti richiesti da ciascuno Stato in ordine al contenuto delle istanze di rimborso

		Article 9.2	Article 10	Article 11	Article 12			Article 16	Article 17	Agenti		
		E' richiesto l'utilizzo dei subcodici da inserire nella richiesta di rimborso per la descrizione dei beni indicati in fattura.	Sono richieste copie delle fatture	Soglia minima espressa in valuta nazionale dello Stato del rimborso	Sono richiesti codici NACE 4 livelli per la descrizione dell'attività	Sono usate le seguenti lingue			Indicazione dei periodi d'imposta rimborsabili individuati dallo Stato del rimborso	Ammontare minimo rimborsabile dell'IVA, espresso in valuta nazionale dello Stato del rimborso	In quali casi la richiesta può essere presentata da terzi	Il rimborso può essere effettuato ad un soggetto terzo?
						Prima lingua	Seconda lingua	Terza lingua				
AT	AUSTRIA	Si	Mai	250 EUR e 1000 EUR	Si	Tedesco	Inglese		3. E' possibile richiedere il rimborso per periodi che sono multipli del trimestre (es. 2 trimestri consecutivi)	50 EUR e 400 EUR	Con procura	Si, con procura
			Sono richieste in base all'analisi di rischio e nei casi in cui lo Stato del rimborso ritenga di non disporre di tutte le informazioni necessarie per giungere alla decisione (art. 20)				in generale	Solo per i commenti di cui agli art. 9, comma 1 e 10				
BE	BELGIO	Si	A seconda della soglia indicata nella casella accanto	250 EUR e 1000 EUR	Si	Francese	Olandese	Tedesco		50 EUR e 400 EUR	Con procura	Si, con procura
			2.500 euro o 1.000 euro					Quarta lingua: inglese				
BG	BULGARIA	Si	Mai	No	Si	Bulgaro	Inglese			100 BGN e 800 BGN		No
		Tutti i subcodici	Sono comunque richieste nei casi in cui lo Stato del rimborso ritenga di non disporre di tutte le informazioni necessarie per giungere alla decisione (art. 20)								L'autorizzazione scritta deve essere presentata personalmente all'ufficio fiscale	
CY	CIPRO	No	A seconda della soglia indicata nella casella accanto	250 EUR e 1000 EUR	Si	Greco	Inglese	Turco		50 EUR e 400 EUR	Con autorizzazione scritta	Si, su richiesta del soggetto passivo
		Per il momento, Cipro non userà subcodici per la descrizione dei beni indicati in fattura.	In base alle soglie previste dell'art.10 ed indicate nella casella accanto									
CZ	REPUBBLICA CECA	No	Sistematicamente		Si	Ceco					Con procura	Si, in base ai dettagli forniti dal richiedente
DE	GERMANIA	No	A seconda della soglia indicata nella casella accanto	250 EUR e 1000 EUR	Si	Tedesco	Inglese		E' possibile richiedere il rimborso relativo a periodi non superiori ad un anno solare e non inferiori a tre mesi	50 EUR e 400 EUR	Con procura	Si, in base ai dettagli forniti dal richiedente
			In base alle soglie previste dell'art.10 ed indicate nella casella accanto									
DK	DANIMARCA	Si	Mai		Si	Danese	Inglese	Tedesco			Con procura	Si, su richiesta del soggetto passivo
EL	GRECIA	Si	A seconda della soglia indicata nella casella accanto	250 EUR e 1000 EUR	Si	Greco	Inglese	Francese		50 EUR e 400 EUR	Con procura	Si, su richiesta del soggetto passivo
			In base alle soglie previste dell'art.10 ed indicate nella casella accanto									Soltanto se la procura è autenticata e legalizzata
EE	ESTONIA	Si	A seconda della soglia indicata nella casella accanto	3912 EEK e 15647EEK	Si	Estone	Inglese		E' possibile richiedere il rimborso relativo a periodi non superiori ad un anno solare e non inferiori a tre mesi	782 EEK e 6258 EEK	Con procura	Si, con procura
			In base alle soglie previste dell'art.10 ed indicate nella casella accanto									
ES	SPAGNA	Si	A seconda della soglia indicata nella casella accanto	250 EUR e 1000 EUR	Si	Spagnolo	Inglese			50 EUR e 400 EUR	Con autorizzazione scritta	Si, con procura
			In base alle soglie previste dell'art.10 ed indicate nella casella accanto					Solo commenti Art. 9				

Elenco dei requisiti richiesti da ciascuno Stato in ordine al contenuto delle istanze di rimborso

		Articolo 9.2	Articolo 10	Articolo 11	Articolo 12			Articolo 16	Articolo 17	Agenti		
FI	FINLANDIA	Si	A seconda della soglia indicata nella casella accanto	1000 EUR	Si	Finlandese	Svedese	Inglese	E' possibile richiedere il rimborso relativo a periodi non superiori ad un anno solare e non inferiori a tre mesi	50 EUR e 400 EUR	Con procura	Si, su richiesta del soggetto passivo
			Quando la base imponibile su una fattura o un documento di importazione è uguale o superiore a 1000 Euro.									
FR	FRANCIA	Si	A seconda della soglia indicata nella casella accanto	250 EUR e 1000 EUR	Si	Francese	Inglese		E' possibile richiedere il rimborso relativo a periodi non superiori ad un anno solare e non inferiori a tre mesi	50 EUR e 400 EUR	Con procura	Si, su richiesta del soggetto passivo
		L'uso di subcodici è aggiuntivo rispetto alla descrizione letterale fornita dall'Art.8	In base alle soglie previste dell'art.10 ed indicate nella casella accanto						ovvero per periodi inferiori a tre mesi se rappresentano la parte residua di un anno solare (es. 01/11 - 31/12)			
HU	UNGHERIA	Si	A seconda della soglia indicata nella casella accanto	63 000 HUF e 300 000 HUF	No	Ungherese	Inglese		E' possibile richiedere il rimborso relativo a periodi non superiori ad un anno solare e non inferiori a tre mesi	13 000 HUF e 100 000 HUF	Con procura	No
			In base alle soglie previste dell'art.10 ed indicate nella casella accanto						ovvero per periodi inferiori a tre mesi se rappresentano la parte residua di un anno solare (es. 01/11 - 31/12)			Soltanto se la persona terza ha speciali qualifiche
GB		Si	A seconda della soglia indicata nella casella accanto	£200 e £750	Si	Inglese			E' possibile richiedere il rimborso relativo a periodi non più lunghi di un anno o inferiori a tre mesi	£35 e £295	Con autorizzazione scritta	Si, su richiesta del soggetto passivo
			In base alle soglie previste dell'art.10 ed indicate nella casella accanto									
IE	IRLANDA	Si	Mai	250 EUR e 1000 EUR	Si	Inglese	Irlandese			50 EUR and 400 EUR	Con autorizzazione scritta	Si, con procura
							Irlandese					
IT	ITALIA	Si	Mai		Si	Italiano	Inglese	Francese	Periodo limitato ai trimestri	50 EUR e 400 EUR	Con procura e registrazione della persona terza presso lo Stato del rimborso	No
			Sono richieste nei casi in cui lo Stato del rimborso ritenga di non disporre di tutte le informazioni necessarie per giungere alla decisione (art. 20)						Trimestrale (01/01 - 31/03, 01/04 - 30/06, 01/07 - 30/09, 01/10 - 31/12), annuale (01/01 - 31/12)			
LT	LITUANIA	Si	A seconda della soglia indicata nella casella accanto	900 LTL e 3500 LTL	Si	Lituano	Inglese		E' possibile richiedere il rimborso relativo a periodi non superiori ad un anno solare e non inferiori a tre mesi	170 LTL e 1380 LTL	Con procura e registrazione della persona terza presso lo Stato del rimborso	Si, su richiesta del soggetto passivo
			In base alle soglie previste dell'art.10 ed indicate nella casella accanto									
LU	LUSSEMBURGO	No	Mai	250 EUR e 1000 EUR	Si	Francese	Tedesco	Inglese		50 EUR and 400 EUR	Con autorizzazione scritta	Si, su richiesta del soggetto passivo
LV	LETTONIA	Si	A seconda della soglia indicata nella casella accanto	175,70LVL e 702,80 LVL	Si	Lettone	Inglese			35,14 LVL e 281,12 LVL	Con procura	Si, su richiesta del soggetto passivo
			In base alle soglie previste dell'art.10 ed indicate nella casella accanto									
MT	MALTA	Si	A seconda della soglia indicata nella casella accanto	250 EUR e 1000 EUR	Si	Maltese	Inglese		E' possibile richiedere il rimborso relativo a periodi non superiori ad un anno solare e non inferiori a tre mesi	50 EUR e 400 EUR	Con autorizzazione scritta	Si, con procura
			In base alle soglie previste dell'art.10 ed indicate nella casella accanto									Solo se autorizzati

Elenco dei requisiti richiesti da ciascuno Stato in ordine al contenuto delle istanze di rimborso

		Articolo 9.2	Articolo 10	Articolo 11	Articolo 12	Articolo 16	Articolo 17	Agenti				
NL	OLANDA	Si	Mai	250 EUR e 1000 EUR	Si	Olandese	Inglese	Tedesco	50 EUR e 400 EUR	Con procura	Si, con procura	
PL	POLONIA	Si	A seconda della soglia indicata nella casella accanto	250 EUR e 1000 EUR	Si	Polacco			50 EUR e 400 EUR	Con autorizzazione scritta	No	
			In base alle soglie previste dell'art.10 ed indicate nella casella accanto									
PT	PORTOGALLO	Si	Mai	250 EUR e 1000 EUR	Si	Portoghese	Inglese		50 EUR e 400 EUR	Con procura	Si, con procura	
											In nome e per conto del contribuente	
RO	ROMANIA	Si	A seconda della soglia indicata nella casella accanto	1057,05 RON e 4228,20 RON	Si	Rumeno			211,41 RON e 1691,28 RON	Con procura	Si, con procura	
			In base alle soglie previste dell'art.10 ed indicate nella casella accanto									
SE	SVEZIA	Si	Mai	250 EUR e 1000 EUR	Si	Svedese	Inglese	Tedesco	50 EUR e 400 EUR	Con autorizzazione scritta	Si, in base ai dettagli forniti dal richiedente	
SI	SLOVENIA	Si	Mai	250 EUR e 1000 EUR	Si	Sloveno	Inglese		Periodo limitato ai trimestri	50 EUR e 400 EUR	Con procura	Si, con procura
									Trimestrale (01/01 - 31/03, 01/04 - 30/06, 01/07 - 30/09, 01/10 - 31/12) annuale (01/01 - 31/12) o resto di un anno solare			
SK	REPUBBLICA SLOVACCA	Si	A seconda della soglia indicata nella casella accanto	250 EUR e 1000 EUR	Si	Slovacco			50 EUR e 400 EUR	Con procura	Si, su richiesta del soggetto passivo	
			In base alle soglie previste dell'art.10 ed indicate nella casella accanto									

versione aggiornata al **29/03/2010**

Art. 20 Direttiva 2008/9/CE
 1. Nei casi in cui lo Stato membro di rimborso ritiene di non disporre di tutte le informazioni pertinenti su cui basare la decisione in merito a tutta la richiesta di rimborso o parte di essa, può chiedere per via elettronica informazioni aggiuntive, in particolare al richiedente o alle autorità competenti dello Stato membro di stabilimento, entro il termine di quattro mesi di cui all'articolo 19, paragrafo 2. Se le informazioni aggiuntive sono richieste a una persona diversa dal richiedente o dall'autorità competente di uno Stato membro, la richiesta è introdotta per via elettronica solo se il destinatario della richiesta dispone dei mezzi necessari a tal fine. Se necessario, lo Stato membro di rimborso può chiedere ulteriori informazioni aggiuntive. Le informazioni richieste in conformità del presente paragrafo possono includere l'originale o una copia della fattura o del documento d'importazione pertinente se lo Stato membro di rimborso ha motivo di dubitare ragionevolmente della validità o dell'accuratezza di una particolare richiesta. In tal caso, le soglie di cui all'articolo 10 non si applicano.
 2. Le informazioni richieste ai sensi del paragrafo 1 sono fornite allo Stato membro di rimborso entro un mese dal giorno in cui la richiesta è pervenuta alla persona a cui è indirizzata.